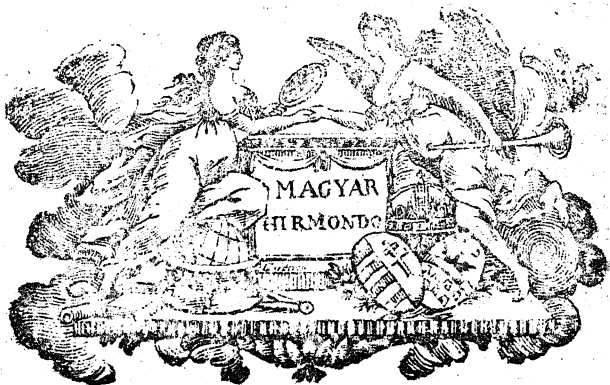




A'

CSASZARI ÉS KIRÁLYI FELSÉG
ENGEDELMÉVEL.

Nro 20.

Költ Bétsben, Sz. Mihály Havának (Septembernek)
8-dik napján 1801-dik Esztendőben.

B é t s.

Udvari Tanácsos, és az ide való Nagy Ispó-
tály Direktora Frank Péter Úrnak bölts vígyázá-
sa és igazgatása alatt, ebben az esztendőben 16
gyermekbe óltatott itt bé a' himlő, kik 21 nap
múlva mindnyájan szerencsésen megépültek. Melly
ki mondhatatlan öröme szolgál az a' szüléknek,
mikor kedves gyermekeiket, kiket, meg lehet hogy
külömben a' szomorú halál karjaik között ki ra-
gadt volna, egy olly hasznos találmány által,
minémű a' himlő bé-óltása, mikor azt ahoz ér ő
bölcs Orvosok vilzik végbe, életben meg tarthat.

X

ják: meg tettzik azon édes anyai forró indulatból származott háláadásból, melyet a' Bétsi Udvari Újság a' minapában hirdettetett ki. Nevezetesen egy Krakói Tisztviselőnek Felesége oly szerentsétlen volt, hogy két jó reménységű gyermekei kevés hetek alatt a' természeti himlőben meghaltak; hogy az utólsót, más fél esztendősen fiú gyermeket is a' halál hasonlóképpen el nergadja, a' Bétsi közönséges Ispotály el terjedett jó híretől is ketsegtetődven, a' meg-keseredett szívű édes anya kész volt oly mezfze útra is el indulni, és Bétsbe jött, hogy az itt lévő derekasan ki dolgozott készületek szerént, ő is a' himlőt gyermekébe hé óltattassa.

A' Gyermekek már jó darab idővel az előtt valami mérges kiütések voltak a' testén. A' béoltott himlő mérge alig dolgozott a' testben, hogy nem tsak rendkívül sok, de rozsfzféle himlő, hanem az említett bőr mérges ki pattogzásainak még benn lappangott része is egész erőben ütötte ki magát; ezenkívül a' gyermek még természet is igen gyenge volt. Senki se is hozta kétségbe, hogy ily sok halálos okok egybe csoportozván, ez is a' halál' áldozatja lélzen, de még is meg tartatott szegény életben, és, a' bánatos megtörődött szívű anyának vízfza adattatott. Udvari Tanácsos és Profeszszor Frank Úr, bölts és derék rendelései, 's Doktor Kapellini Úr fáradhatatlan reá való vígyázása, és egész éjszakákat is fel áldozott Iffjú Orvos Ferkel szüntelen való gondviselése, és továbbá Jordán Therézia Állzonymnak szorgalmatossága (ki már ezelőtt Stoll

és Reinlein Profeszszor Urak alatt, és már hat
esztendőben Profeszszor Frank Úr igazgatása
alatt) igen nagy ditsérettel vigyáz az Ispotályban
azon gyermekekre, kikbe a' himlő beléjek óltó-
dott, szabadíthatták csak meg a' már halálhoz
közelített gyermekeket. A' legbelsőbb és legforróbb
háládatosságnak érzése mellett tartja az édes Anya
szent kötelességének, hogy ezt itt; mindenek előtt
nyilván köszönje meg; és hogy azon szüléket is
fel buzdítsa, kik a' nagy érdemű Udvari Tanácsos
és Profeszszor Frank Úr igazgatása alatt lévő
ezen bölts és hasznos intézetnek, és fáradhatat-
lan gondviselésnek gyermekeikre nézve hasznokat
vészik.

Addig is, m'g már a' jövő esztendőben meg
indulandó Orvosi és Gazdai Tudósítá-
sokban az ily Orvosi Tzikkelyek a' két Ma-
gyar Hazával egész folyamatjokban közöltetthet-
nének: sok okokra nézve kívántam ezen jó szívű
édes anyának háládatos ki fejezéseit (melyeket az
Udvari Újjság is ki hirdetni nem csak egy ízben
tartott méltónak) kedves Hazámmal közleni.

Sándorffi Jó'sef,
Bétsben Orvos Doktor.

Magyar Ország:

Nádor Ispány Ö K. Fő H-sege, a' Magyar
Littorálén közelebb tett útazásának, melyről már
darabokban emlékeztünk, következő környül-
állásos le írását közlött velünk egy Fiumében
Augustus 17 dikén költ Levél: Meg tudván a' mi
nagy érdemű előlútnk, Klóbusiczky Jósef Úr;
hogy Ö Királyi Fő Hertzegsége Fiuménak fzan-

dékozik venni útját, azonnal Triestbe ment, ezen kedves vendégnek, méltóságához illendő el fogadására; Augustus 11-dikén; egy nagy Török sátozt küldöttek az úgy nevezett Monte maggiore hegyre, minden ahoz meg kívántató szükséges dolgokkal egygyütt, melly alatt ebédelt a' Fő Hertzeg Augustus 12-dikén. Ebéd után tovább folytatta útját, a' hegy innekső oldalán két felöl ki szegezett ágyúk durrogásai között Volovska felé, a' hol már kéfzen várták Ő K. Fő H-ségét, Fiuméből oda vitt négy szépen fel ékesített kisebb hajók. Az egygyik hajón, egyforma ruhában tsínoson fel öltözött 16 Volovskai leányok eveztek, kik az egész útban szüntelen törekedtek, a' többi hajókon lévő hajós legényeknek eleikbe menni. Közelítvén Ő K. Fő Hge Fiuméhez, elkezdtek az oda való battériakból, és a' vasmatskákon lévő mindenféle hajókról az ágyúk szólni. Ki szálván pedig a' hajóból, számos világi és Papi Úri rendektől mélyly tífzteleettel fogadtatott, és azután szüntelen való öröm kiáltások között, a' Gubernium házába fel vezettetett. Estve az egész Fiumé gyönyörűségesen ki vólt világosítva. Augustus 13-dikán, méltóztatott a' Fő Hertzeg meg tekinteni a' tzkor fábrikat, annak szép kertjével egygyütt, a' K. Lazarétumot, és az abban, Professor Stáhly Úr által, a' Vénusi nyavajában küfzködök számára fel állíttatott Ispotályt, a' többi külömbbféle fábrikákat, a' Frantziskánusok Tersáti klastromát; ezután ment a' Fiumaraí Kanális fokához. Estve ismét szépen ki vólt az egész város világosítva. Kilentz órakor kezdődött el az a' gazdag bál, mellyet a' Fiuméi kereskedök ad.

tak; de a' mellyben Ö K. Fő H-sége, mivel gyászolt, meg nem jelenhetett. Augustus 14-dikén, nyóltzad fél órakor el indúlt Bukkariba, hol egy sóval meg rakott kereskedő hajóra bé ment, akarván meg tudni, hogy rakják le a' hajóról a' sőt; innen ment Portoréebe, hol a' kikötőhelyet, a' fegyveres házat, és a' várat meg vizsgálta, és a' hol fölöstökömöt evett. Azután utazott Nóbiba; egy Novi előtt fekvő, Scolich nevű kis szigetben, a' Zenggi Püspök, többnyire tengeri halakból készített ozsonnát adott Ö K. Fő Hs-gének. Innen Zenggbe hajókázott, hová, ellenébe fújván a' hajónak a' szél, estvéli 10 óránál elébb nem érkezhett meg. Augustus 15-dikén oda hagyta Ö K. Fő H sége Zengget, és az egész Magyar Littorálét, ezer áldás kívánások között.

R é v K o m á r o m b ó l Aug. 29-dikén, Örömmel írom az Uraknak, hogy már mi nállunk is szerentsésen el kezdette, a' Tehén-himlőnek kis gyermekeinkbe való bé oltását, ezen Hónapnak 12 dik napján, 's azt az ólta, mind itta' Városban, mind ennek vidékjein mindenfelé szerentsés előmenetellel folytattya Orvos Doctor Nagy Sámuel Úr, Hippocratesnek, ez az igen derék Tanítvánnya; a' kit valamint szelíd 's ártatlan erköliséért, szeretnek: úgy nagy Tudományáért, és a' Betegek körül való fáradhatalan forgolódásiért 's szerentsés Cúráiért tisztelnek 's betsülnek nállunk egyformán mindenek.

Ennek, az emberi Nemzetre nézve leghasznosabb Találmánynak, a' Tehén-himlő bé-oltásának, nem tsak leg első Fel-találója Anglus Dr. Eduard Jenner, hanem elterjesztői is, nagy szor

galimatossággal fel-jegyeztetnek mindenfelé: a mint ez, nem tsak a' külföldi tudós Újságokból; hanem Dr. Carenónak a' Tehén himlő bé óltásáról Német nyelven írt jeles munkátskájából is megtetfzik: a' végre kétség kívül, hogy azoknak betses Neveik a' késő Maradéknak is által adattassanak.

Ezt a' nevezetes Laistromot kívántam én most, az Urak által egy betses Névvel nevelni.

F. J.

Olasz Ország.

Livornóból Aug. 19 dikén. Nagy serénységgel té etnek ugyan a' Portó Ferrájó ostromlására való készülétek, de mind ez ideig, még hozzá nem fogtak ahhoz, mivel az Anglusok egy-néhány Fregátot, és 8 szállító hajót, melly ele-séggel és hadi eszközökkel vólt meg rakva, el fogtak, mikor Elba szigetébe akartak által evezni.— Mivel a' Portó Ferrájói őrző sereg nagyon szűki-be van az eleségnek, azok a' két fregátok, melyek az ide való kikötőhelyben fekülznek, parantsolatot vettek, hogy egynéhány szállító hajókkal egygyütt kievezzenek.

Genuából Augustus 20 dikán. Anglus Adm. Varren hajós serege, melly Julius hónap végén Livornó mellett evezett el, most Toulon előtt kereng, a' mitengeren való hajókázásunknak nagy kárára. Két kereskedő hajóinkat fogták el Szárdiniánál az Anglus Fregátok. Málta és Minorca Izigeteibe, igen sok meg sebessedett Anglusokat és Frantziákat hoznak Egyiptomból.

Spanyol Ország.

Mádridból Augustus 8 dikán. A' Spanyol

Ország és Frantzia Ország között kötött békeségnek tzikkelyei ezek:

1.) A' két hatalmasság között, mind a' szárazon, mind a' vízen békesség, barátság, és egygyetértés fog uralkodni; és a' tengeren, a' jelen való békességes egygyezés meg erősítettéséig elvett minden jószágok költsönösön vízfzja fognak adódni.

2.) A' Portugalliai Király, az egész Országában lévő minden kikötőhelyeit bé fogja zárni a' N. Britanniai hajók előtt.

3.) A' Spanyol Király vízfzja adja Juruménát, Arronchest, Portálegret, Castel-Davidot, Barbacénát, Campo-Mayert, és Ouguelát, mind a' más el vett helyekkel egygyütt, úgy szintén az azokban találtatott hadieszközöket is: hanem meg tartja magánál Olivenzát, és annak vidékeit 's lakosait a' Quadiana fojó vizétől fogva, úgy fogja örökké tartani, mint tulajdonát.

4.) A' Portugalliai Királynak nem szabad lesz meg engedni, hogy az ő Orzága határain olyan tiltott jószágok depositóriumai legyenek, mellyek Spanyol Ország jövedelmének kárt okozhatnának, ki vévén az olyan portékákat, mellyek különösön a' Portugalliai Korona jövedelméhez tartoznak, és el múlhatatlanúl meg kívántatnak azon vidék szükségeinek ki pótolására, a' mellyben le rakattattak.

5.) Tartozik a' Portugalliai Király késedelem nélkül mind azokat a' károkat meg fordítani, mellyeket a' közelebbi hadakozás alatt, vagy a' N. Britannia hajók; vagy magok a' Portugalliai lakosok a' Spanyol jobbágyoknak okoztak; a'

Spanyol Király is ajánlja magát, hogy eleget tessen minden kárért a' Portugallusoknak, a' mit csak a' mostani hadakozás előtt a' Spanyolok nékiek okozhattak.

6.) A' Portugalliai Király tartozik 3 hónap alatt a' hadi költséget meg fizetni, a' szerént a' felvetés szerént, mellyet a' Spanyol Követ által fog adni Ő Felségének.

7.) Ezen békességes egygyezés meg erősítése után, meg fognak az ellenségeskedések mind a' két rélzről 24 óra alatt szünni, hat nap alatt pedig minden Spanyol seregek oda hagyják a' Portugalliai Tartományokat; még pedig mihelyt a' békekesség meg erősítése tudtokra adódik, 24 óra múlva mindjárt útnak fognak indulni.

8.) Minden fogjok 15 nap alatt költsönösön ki tserélődjenek, és minden adósságok ki fizetődjön, a' mit a' fogságok alatt tsináltak. A' betegek pedig és sebessek maradjanak az Ispotályban, de mihelyt meg-gyógyulván útnak indulhatnak, azonnal ezek is ki-tserélődjenek.

9.) A' Spanyol Király meg-egygyez benne, hogy a' Portugalliai Király minden birtokai, a' magok épségeiben meg-hagyattassanak.

10.) A' két hatalmasságok meg-újítják egymás között a' régi izövettséget, de azzal a' változtatással, mellyet a' Frantzia és Spanyol Országok között lévő mostani barátság kíván.

11.) Ezen békességes alku, 10 nap alatt, vagy ha lehet elébb is meg-erössíttessen. Kelt Eadajórtzban, Június 6 dikán 1801-ben.

Frantzia Ország.

Párisból Augustus 23-dikán. Generális Bernadotte szüntelen gyakorolja Brestnél a' hajós legényeket és a' Katonákat a' tengeren való ütközetben, és szárazra való ki szállásban. — Nelson, minekutánna az Augustus 16-dikán Boulognénál esett tsatában, 4, vagy 500 derék Katonát el vesztett volna; ismét el távozott, és tsak egy-néhány hadi hajót hagyott Boulogne előtt, a' tenger partoknak szemmel való tartására. — Még mindég takarodik a' sok Frantzia Katonaság a' tenger partokra. — A' Fő Konzul parantsolatjára a' nemzeti Bibliothéka által fog vitettetni az úgy nevezett Louvre v. Lupara régi Királyi palotába; erre való nézve, minden eddig ott lakott háznépnek ki költöznek belőlle, és hogy a' tűz miá, ebben a' Frantzia Ország féltő kintsében, a' hová a' leg híresebb festők munkái is vitetnek, valaha valami kár ne essen, minden kementzék ki hordatnak az egész épületből.

Párisból Augustus 25-dikén. A' Fő Konzul Augustus 22-dikén utazik el a' tenger partok felé, és a' mint némellyek állítják, maga fogja a' sereget Anglia ellen vezérelni, hogy a' maga jelenlétével annyival nagyobb bátorságot öntsön a' Katonák szívébe. — Egy Párisi magános levél szerént, közönségesen az a' híre, hogy a' békeség előljáró tikkelyei, Frantzia Ország és Anglia között, rövid időn megfognak készülni; annyi leg alább bizonyos, hogy a' Páris és London közt való levelezés ismét nagyon sűrűn foj; és azt beszélik, hogy a' Fő Konzul, a' közönséges bé-

kesség helyre állásáért kész nagy áldozatokat tenni. — A' hitet még le nem tett Papok ellen hozott kemény törvény meg enyhítettett.

A' Belső dolgokra ügyelő Minister, két jutalmat tett fel azoknak, kik esztendő alatt, az eddig szokásban volt gyapjúgerebelő és fonó műszereken vagy valami jobbítást tesznek, vagy azok helyett újakat találnak fel. Az egyik jutalom áll 20 ezer, a' másik 40 ezer livrából. Az ilyen fel tett jutalmoknak lehet köszönni, azokat a' sok új találmányokat, mellyekkel mostanában ditsekedhetik Frantzia Ország. Ide tartozik az a' magában menő kotsi, mellyet nem régiben készített Nántesben egy mester ember, és a' mellyen a' mint már meg próbálták, 3 óra alatt 10 mértföldet el lehet menni; az az új ágyúzó eszköz, mellyet nem régiben talált ki 3 ágyúzó Tifzt; az a' vászon veder, melly mind a' vizet, mind a' levegő vízszontagságait jobban ki álja, mint az eddig szokásban volt bőr veder, melly egy Dequinemare nevű polgár találmánya; ide tartozik utóljára, az a' Spanyol Király számára készített úti kotsi, melly meg mutatja, hogy hány mértföldet mentek már rajta el, és a' mellyet ezen az okon Pedómeternek nevezett a' találója. Ennek mozgó része, a' bal felől lévő nagy kerékkel egygyütt mozdúl, és egy, a' kotsiban belől lévő táblán mutatja, hogy millyen darab földet ment már el az ember. Két mutatója van, mellyek közül az egyik sebessen, a' másik pedig csak lassan forog, úgy hogy ez, 25 órában fordul egyet, amaz pedig mindég egy grádust megyen el, valahányszor a' kerék nyóltzat fordul.

Anglia.

Londonból Augustus 14-dikén. Itt az a' híre, hogy Sz. Kriox, Sz. János, és Sz. Tamás nevű 3 napnyúgoti, 's a' Dánusokhoz tartozó szigetek, a' közönséges békességig el fogják a' mi seregeink foglalni, mivel a' Frantzia rabló hajók, az oda való kereskedőknek sok alkalmatosságot adnak a' nyughatatlankodásra. — A' Királyi Familia, melly a' Veymouthi kikötőhelyben tartózkodik, gyakorta ki megyen a' tengerre hajókázní, de mindenkor egynéhány hadi hajók mennek vele kísérobbe, hogy valamely Frantzia rabló hajó véletlenül reá ne üssön. — Scótziában és Irlándiában, Anglia példájára, a' tenger partokon külfömbb külfömbbféle táborokat állítanak fel, melyekbe oda ajánlották magokat, mind a' két Országban szabad akaratból Katonai szolgálatot vállalt seregek. Soha sem vólt talám N. Britanniának olyan hadi formája mint most. Az eddig vólt vízfzavonás, Irlándiában, most közönséges egygyetértésre változott által; a' honnan, helyesen mondta azt Pitt, hogy semmi se lehetne kívánatosabb dolog Angliára nézve, mintha az ellenség meg próbálná a' ki szállást.

Londonból Augustus 16-dikán. Hogy a' Tisztek, a' kezek alatt lévő seregnek vigyázására annál inkább figyelmezhessenek, olly keményen megparantsolódott nékiek, hogy minden Anglus kikötőhelyekben magok is a' hajókon hájjanak, hogy még ollyan kemény parantsolatra nem emlékeznek. — A' Chatami táborban 15,000 ember fekszik, kik annyira el vagynak készülve, hogy ha

a' szükség úgy kívánja, két óra alatt útnak indulhatnak akarmellyik része felé az Angliai partoknak.

Londonból Augustus 18-dikán. Lord Nelson a' Boulognei tsata után vízfőzsa tervén Deálba, következő értelmű levelet küldött az Admirális Titoknokjához, Nepeán-hoz: Hasznosnak ítélvén, hogy a' Boulognei kikötőhely előtt vasmathákon állott hajóssereget a' többtől elszakaszszam; meg parantsoltam négy osztály hajóknak, hogy az ellenségre üssenek reá. Ezek a' hajók a' múlt éjtzaka 12-öd fél órakor az én Medusa nevű hajómtól el evezvén, egy óra előtt kezdtek neki a' tüzelésnek. Azt reménytettem, hogy oly okosak lévén Tisztjeim, és az egész Katonaság annyira neki lévén tüzelődve és bátorítva, szándékomnak szereztsés ki menetele lesz; hanem hogy még is szereztsétlen voltam, a' setét éjtzakának, a' tenger vize el menetelének, és annak kell részszerezént tulajdonítani, hogy nem érkezhettek meg Kapitány Parkerrel egygyütt minden ki rendelt seregek a' fel tett helyre; de azomba kérem az Urat hogy értse meg jól a' mit írok, hogy senkit is közölünk ebben az egész történetben vádolni nem lehet; mert ámbár minden osztályok meg nem érkezhettek is egy időre, mindenik jól megtámadta mindazáltal az ellenségnek azt a' részét, mellyre reá talált, ki vévén a' 4-dik osztályt, melly csak a' nap feljötével mehetett a' többihez.

Soha még ebben a' hadakozásban, a' Katonaságnak ily nagy maga el tökéllottségét és oly so-

Ká tartó vitézségét nem tapasztaltam, de hogy még is nem egészen kívánságom szerént ment a' dolog, a' fellyebb elő hozott akadályoknak kell tulajdonítani. A' mi pedig a' veszteséget nézi, kevesebbre megyen mint a' mennyit gondoltam. Nem emlékezem reá, hogy magok a' Tilztek is nagyobb bátorságot, és égőbb kívánságot mutatának volna az ellenség meg támadására, mint ebben az ütközetben. Belső fájdalommal emlitem a' többek között Kapitány Párker barátomnak és segítő társamnak, és Langford Hadnagynak, ki sok éltendőig szolgált velem, meg sebessíttetések, mikor éppen a' Frantzia hajókra fel akartak mászni. A' Medusa nevű hajón velem egygyütt volt Goré Kapitánynak sokat köszönök, és ha jól meg nézi az Úr az említett hajón esett veszteséget; meg fogja velem egygyütt vallani, hogy az én hajóm betsüllete, a' Királynak és a' hazának dolga vitézebb kezek közt nem lehetett volna. Az ütközetben volt nehézségek nem engedték, hogy sokat el fogjunk az ellenségből; a' fogjuk száma mind öszve egy Hadnagyból, 8 hajós legényből, és 8 köz emberből áll. Nelson és Bronte.

Deálból a' mint egy Augustus 19 dikén költ levél írja, ismét ki evezett Nelson, de még nem tudni, hogy merre veszi útját. Minekelötte kiindult volna, meg látogatta az Ispotályban lévő betegeket, és vígasztalta őket, a' többek között azt kérdi egy hajós legényről: mi baja? el lötték úgy mond az egygyik karomat. Az enyímet is el lötték azt mondja Nelson, és meg lehet hogy rövid időn az egygyik lábomat is el veszttem, hanem soha jobb

helyt el nem vehetheti azt az ember, mint a' hazáért való viaskodásban. — Lord Keith jön vizslya Egyiptomból, és az a' híre, hogy Nelson fogá helyette által venni a' közép tengeren lévő seregnek kormányozását.

Londonból Aug. 20-dikán. Admirális Saumarez parantsolatot vett, hogy a' Gibráltári kikötőhelyet szorossan bé kerítve tartsa, mivel a' mi Ministériumunk azt hallotta, hogy az ott lévő Spanyol és Frantzia őrizetből; 5000 Frantziák, 6 linea hajókkal, és sok Fregátokkal nem régiben Lisbona felé ki eveztek, hogy egygy ott lévő Anglus kereskedő társaságot le tartóztassanak.

Elegyes Tudósítások.

Hágából Augustus 15-dikén. A' mi Respublikánkban a' Batáviai és Frantzia seregeknek nagyobb része mozgásban van. Zeelándiában, és a' Mósa vize felé szüntelen takarodik a' Katonaság. Helvoetsluysnál, Goree és Valchern szigetekenél 3 tábor állítódott fel. Mind ezeknek a' készületeknek fő tzélja az, hogy az Anglusoknak ellenek áljanak, ha Nelson a' Hollandiai partokhoz közelítene; mások azonban azt hiszik, hogy az Angliába való ki szállásra vagynak a' Frantziák-tól intézve, kiknek mink segítő társaik lennénk. Nagyon szaporodik az Anglus hadi hajók száma a' mi partjaink előtt. Dixon és Graves Admirálisok hajós serege szüntelen kereng azok körül. Scheveningen előtt 6 Anglus nagy hadi hajók fekszenek, és az ott lévő Telegráf mindég mozgásban van.

Hamburgból Augustus 17-dikén. A' Fő Kon-

zul Adjutánsa Polgár Duroc, gazdagon meg ajándékozta az Orosz Császártól, haza felé indult Pétersburgból.

Mélt Galánthai Gróf Eszterházy Franciska kis Alzszonynak, az ő kedves Jegyesével Vásonkeői Ifjabb Gróf Zichi Károlylyal September 6-dikán hit által lett egyben köttetésének alkalmatosságára; a' Méltóságos Grófi Háznak egy külvörös hív tisztelője által.

Ad nutum pro parte Tua ter Sponse beate!

Pro Te sors excidit, jubilus eja caue!

Unicus es, cujus pia tandem vota secundat

Unica tam multis, Sponsa petita Procis

Nec Sibi, quantumvis sit primô digna maritô,

Ullum alium, quam Te, poscit habere Virum,

Nam licet admirans stupeat Polus ipse procantes,

Maxime ait; reperi Te mihi dote parem

Ter felix Sponsus! ter felix Sponsa secundans!

Quos pietate pares, par quoque necit amor;

Sint summi quamvis ita nexae Stirpis honores,

Augmentum capient, hoc mediante pari

Nam licet Heroes numerentur utrinque potentes,

Quos merito Stupuit solis utrumque latus,

Pace tamen Vestra pro Vestra dixero Laude,

Majorem His addet laus nova adaucta gradum.

Quando nempe Viros duplici hac è Stirpe creandos

Dupliciter miros Stirps duplicata dabit

Atque ita quae duplici, velut una è carne sequetur

Lauros innumeras aucta propago feret;

De quo quis dubitet, stemma hoc qui noscit utrumque?

Fama patens vetat hoc velle negare decus,

Nec desunt plausus, Sacra haec cum gaudia pandō
Jubilus illa Deus spectat, ovansque probat.

P. R. K. O. S. B.

Előszöri Híradás.

Mind azoknak, valakik a' Kerti Sáfrányt vagy nagyobb vagy kisebb mértékben termesztenek, 's annak megfzedett virágát szándékoznak eladni, adjuk ezennel tudtokra, hogy: mivel már azt nagyobb részént megfzedték és sokaknak jól esne, ha megfzedett virágát, valamelly hozzájuk közel eső helyen adhatnák bé, és nem kellene megfzedte földre vitetni, azt a' rendelést tettük, akarván azokon könnyebbíteni, kik azt Magyar Országban is termesztenek, hogy a' Pesten, Győrben, Mosonyban és Posonyban lévő Kereskedő Házainknál, az arra a' végre rendeltetett embereink a' Sáfrányt, akár több; akár kevesebb légyen az bé fogják venni, és azonnal kész pénzül ki fogják az árát fizetni. Bétsben September 5-dikén 1801.

Fellner és Kereskedő társai.

Egy hazánkfia, ki magát a' Seb Orvosi tudomány mellett, a' belső Orvosi tudományban is, a' Bába mesterségben, a' barmok orvoslásában négy éltendő alatt tökéletesítette, és a' Seborvosi tudományban már Diplomát is nyert, kívánna a' hazába bizonyos hivatalra alkalmaztatni. Ha azért valamely T. N. Vármegye vagy Város, kívánná az említett Seborvost maga szolgálatjába fel venni, ez eránt jelentést nállunk tenni méltóztasson.